

**EAC**



# **Магнитная мешалка с подогревом US-1550D**



## **Руководство по эксплуатации Паспорт**

**Санкт-Петербург  
2018**

При возникновении вопросов, касающихся эксплуатации данного прибора,  
пожалуйста, обращайтесь в службу технической поддержки

тел.: (812) 309-29-40

info@pe-lab.ru

## Содержание

|             |   |           |
|-------------|---|-----------|
| <b>1.</b>   | <b>Введение</b>                                     | <b>3</b>  |
| <b>2.</b>   | <b>Назначение и область применения</b>              | <b>3</b>  |
| <b>3.</b>   | <b>Условия эксплуатации</b>                         | <b>3</b>  |
| <b>4.</b>   | <b>Технические характеристики</b>                   | <b>3</b>  |
| <b>5.</b>   | <b>Комплект поставки</b>                            | <b>4</b>  |
| <b>6.</b>   | <b>Конструкция прибора</b>                          | <b>4</b>  |
| <b>7.</b>   | <b>Запуск прибора</b>                               | <b>5</b>  |
| <b>7.1.</b> | <b>Работа с внешним температурным датчиком</b>      | <b>6</b>  |
| <b>7.2.</b> | <b>Предупреждение о наличии остаточного тепла</b>   | <b>7</b>  |
| <b>7.3.</b> | <b>Дистанционное управление через ПК</b>            | <b>7</b>  |
| <b>8.</b>   | <b>Требования безопасности</b>                      | <b>7</b>  |
| <b>9.</b>   | <b>Правила хранения и транспортировки</b>           | <b>8</b>  |
| <b>10.</b>  | <b>Правила утилизации</b>                           | <b>8</b>  |
| <b>11.</b>  | <b>Возможные неисправности и их устранение</b>      | <b>8</b>  |
| <b>12.</b>  | <b>Сведения о содержании драгоценных материалов</b> | <b>8</b>  |
| <b>13.</b>  | <b>Гарантийные обязательства</b>                    | <b>8</b>  |
| <b>14.</b>  | <b>Сведения о рекламациях</b>                       | <b>9</b>  |
| <b>15.</b>  | <b>Свидетельство о приемке</b>                      | <b>9</b>  |
| <b>16.</b>  | <b>Свидетельство об упаковывании</b>                | <b>9</b>  |
| <b>17.</b>  | <b>Гарантийный талон</b>                            | <b>10</b> |
| <b>18.</b>  | <b>Рекламационный акт</b>                           | <b>11</b> |

## **ВНИМАНИЕ!**

Эксплуатация, хранение и транспортировка прибора в агрессивных средах, а также попадание посторонних предметов и жидкостей на элементы схемы управления, расположенные внутри, не допускается.

### **1. Введение**

Руководство по эксплуатации содержит сведения, необходимые для эксплуатации, технического обслуживания, транспортировки и хранения магнитной мешалки US-1550D, в дальнейшем именуемого «прибор». В связи с совершенствованием конструкции перемешивающего устройства, стандартизацией и унификацией, изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию и схему прибора изменения, не влияющие на технические параметры без коррекции эксплуатационно-технической документации.

### **2. Назначение и область применения**

Магнитная мешалка предназначена для перемешивания жидкостей, с помощью вращающегося в магнитном поле якоря. Широко используется в лабораториях для обучающего процесса и научных исследований, медицинских учреждениях и на производстве для перемешивания образцов.

Прибор поддерживает рабочий режим стабильной непрерывной работы в течение 8-ми часового рабочего дня. Прибор не предназначен для круглосуточного использования.

### **3. Условия эксплуатации**

Прибор не должен быть подвержен вибрации и воздействию агрессивных паров.

|                                     |              |
|-------------------------------------|--------------|
| Температура окружающего воздуха, °С | от +5 до +40 |
| Относительная влажность воздуха, %  | до 80        |
| Напряжение электрической сети, В    | 220-240      |
| Частота электрической сети, Гц      | 50/60        |

### **4. Технические характеристики**

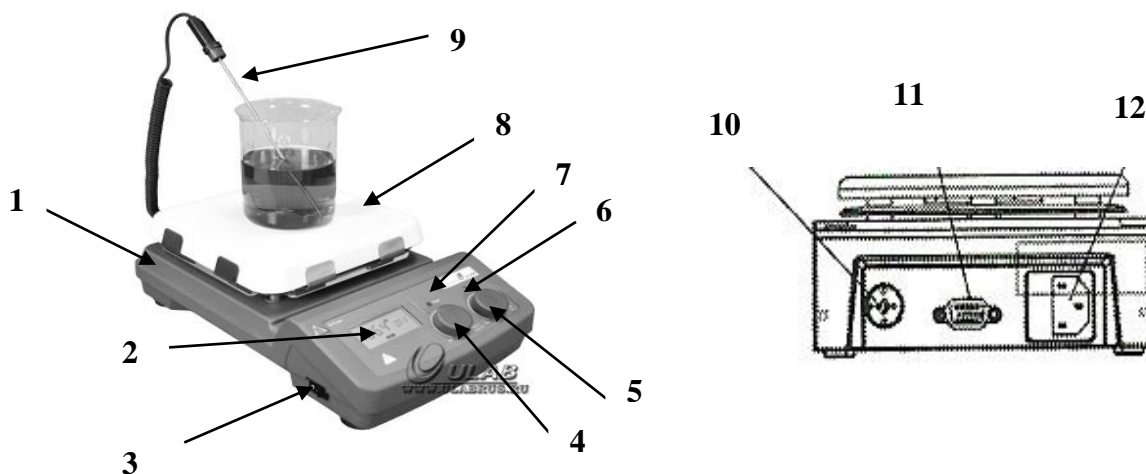
|   |                           |
|---|---------------------------|
| Кол-во мест для перемешивания                             | 1                         |
| Макс. объем перемешиваемого образца (H <sub>2</sub> O), л | 20                        |
| Макс. размер магнитного якоря, мм                         | 80 x 10                   |
| Тип двигателя   | Безколлекторный двигатель |
| Входная мощность двигателя, Вт                            | 18                        |
| Выходная мощность двигателя, Вт                           | 10                        |
| Макс. температура нагрева рабочей поверхности, °С         | до...+550                 |
| Дискретность отображаемой температуры, °С                 | 0,1                       |
| Шаг установки температуры, °С                             | 1                         |
| Диапазон скорости вращения, об/мин.                       | 100 – 1500                |
| Дискретность отображаемой скорости вращения, об./мин      | 1                         |
| Шаг установки скорости, об./мин                           | 10                        |
| Материал нагревательной поверхности                       | Стеклокерамика            |
| Тип управления  | Цифровой                  |
| Размеры нагревательной платформы, мм                      | 184 x 184                 |
| Мощность нагревателя, Вт                                  | 1000                      |

|   |              |
|---|--------------|
| Внешний температурный датчик  | PT1000       |
| Точность поддержания температуры нагрева с внешним температурным датчиком | 0,2 °С       |
| Функция остаточного тепла   | до 50°С      |
| Внешние габариты, мм  | 215x360x112  |
| Вес, кг   | 5,3          |
| Мощность, Вт  | 1050         |
| Класс защиты, согласно DIN 60529 стандарту                                | IP21         |
| Интерфейс   | RS232 разъем |
| Средний срок службы, лет  | 5            |

## 5. Комплект поставки

|                                      |       |
|--------------------------------------|-------|
| Магнитная мешалка                    | 1 шт. |
| Шнур питания                         | 1 шт. |
| Якорь для перемешивания              | 1 шт. |
| Внешний термодатчик                  | 1 шт. |
| Руководство по эксплуатации. Паспорт | 1 шт. |

## 6. Конструкция прибора



|  |  |
|--|--|
| 1. Корпус                              | 7. Индикатор нагрева                     |
| 2. Дисплей                             | 8. Рабочая поверхность                   |
| 3. Кнопка включения / выключения       | 9. Выносной термодатчик                  |
| 4. Ручка установки температуры нагрева | 10. Разъем для подключения термодатчика  |
| 5. Ручка установки скорости вращения   | 11. RS232 разъем для подключения к ПК    |
| 6. Индикатор вращения                  | 12. Разъем для подключения шнура питания |

## Рабочий дисплей



|                 |  |
|-----------------|--|
| <b>Temp, °C</b> | Отображается на дисплее при установке температуры и в процессе нагрева.  |
| <b>Stir</b>     | Отображается на дисплее при установке скорости вращения  |
| <b>Hot</b>      | Отображается на дисплее, если температура рабочей поверхности выше 50°C после выключения функции нагрева                 |
| <b>Probe</b>    | Отображается на дисплее в случае использования внешнего температурного датчика/ если датчик не подключен, значок моргает |
| <b>Remote</b>   | Отображается на дисплее в случае дистанционного управления (управление через ПК)   |

### **Внимание:**

Если при работе включены обе функции нагрева и перемешивания, вывод на дисплей параметра функции нагрева всегда имеет больший приоритет. Если в этом случае скорость меняется посредством регулятора скорости вращения, экран будет показывать параметр скорости вращения и затем опять сменится на значение температуры по прошествии 5 секунд.

### 7. Запуск прибора

После распаковки и установки на рабочее место, первое включение допускается не ранее чем через 2 часа. Перед включением оборудования, пожалуйста, внимательно прочитайте эту инструкцию и убедитесь, что напряжение в сети электропитания соответствует рабочему напряжению оборудования. Перед началом работы убедитесь, что кабель электропитания не касается рабочей поверхности.

**ВНИМАНИЕ!** Это оборудование должно быть обязательно заземлено. Прибор комплектуется электрическим кабелем, снабженным двухполюсной вилкой с заземляющим контактом. Для электропитания оборудования необходимо использовать розетки с заземлением. Использование оборудования без заземления не допускается!

**ВНИМАНИЕ!!!** При первом включении установите прибор в вытяжной шкаф или в хорошо проветриваемом помещении. В течение 1 часа выдерживайте максимальную температуру нагрева платформы. Во время первого запуска возможно выпаривание транспортировочной смазки, обеспечивающей сохранность элементов от влажности.

- Убедитесь, кнопка включения / выключения находится в положении «выключено»
- Подключите шнур питания к розетке.
- Поместите емкость с образцом в центр рабочей поверхности.

- Поместите магнитный якорь в емкость с образцом для перемешивания.
- Включите прибор с помощью кнопки включения / выключения. Через несколько секунд в левой части дисплея отобразится текущая температура рабочей поверхности, в правой части дисплея – ранее установленное значение температуры нагрева.
- Вращением ручки установки температуры установите требуемую температуру нагрева.
- Вращением ручки установки скорости установите требуемую скорость вращения.
- Нажмите на центр ручки установки температуры, загорится индикатор «Heat» и начнется процесс нагрева.
- Нажмите на центр ручки установки скорости, загорится индикатор «Stir» и начнется процесс перемешивания.
- После окончания работы нажатием на ручку установки температуры и на ручку установки скорости вращения остановите процессы нагрева и перемешивания.
- Снимите емкость с образцом с рабочей поверхности.
- Выключите прибор с помощью кнопки включения/ выключения.
- Выключите прибор из розетки.

**Важно!** Термодатчик находится под рабочей поверхностью. Поэтому в связи с теплопотерей реальная температура на поверхности будет ниже отображаемой на дисплее.

**ВНИМАНИЕ:**

- Используйте посуду, дно которой не имеет никаких препятствий для свободного вращения магнитного якоря.
- Температура всегда должна быть установлена на 25°C ниже, чем точка возгорания используемой жидкости.
- Не оставляйте емкость с магнитным якорем на рабочей поверхности.
  - Если магнитный якорь имеет тефлоновое покрытие (PTFE), пожалуйста, будьте внимательны. Элементарный фтор, галогеналканы, трехфтористые соединения и щелочные металлы будут разъедать данное покрытие. Расплавленные щелочи, щелочно-земельные металлы или их растворы, так же как и порошки из второго и третьего столбца Таблицы Менделеева будут реагировать с тефлоновым покрытием при температуре от 300-400°C. .

**7.1. Работа с внешним температурным датчиком**

- Для контроля температуры непосредственно в образце используйте внешний температурный датчик.
- Перед включением прибора в сеть подключите внешний температурный датчик в разъем «9».
- Погрузите датчик в емкость с образцом таким образом, чтобы кончик термодатчика был погружен в нагреваемый образец на глубину не менее 20 мм.
- Кончик термодатчика должен находиться на достаточном расстоянии от дна ёмкости во избежание соприкосновения с вращающимся якорем и не должен касаться стенок емкости.
- Если функция перемешивания не используется, кончик термодатчика должен находиться на расстоянии не менее 10 мм от дна ёмкости. Не опускайте температурный датчик на дно емкости. Помещение датчика на дно емкости может привести к измерению чрезмерно высокой температуры, в особенности в жидкости, которая имеет низкую проводимость.
- При работе с подключенным термодатчиком на дисплее будет отображаться температура непосредственно нагреваемого образца.

**Внимание:**

Нельзя подключать или отключать внешний температурный датчик во время нагрева.

## **7.2. Предупреждение о наличии остаточного тепла.**

Данный прибор имеет функцию предупреждения о наличии остаточного тепла для предотвращения риска ожогов от нагревательной платформы. Когда функция нагрева выключена и температура нагревательной платформы все еще выше 50°C, на дисплее будет отображаться значок «Hot». При выключении прибора кнопкой включения / выключения дисплей будет мигать и отключится автоматически после остывания платформы.

**ВНИМАНИЕ!** Если прибор выключить из розетки, прибор отключается от электропитания, и предупреждающая надпись на дисплее выводиться не будет.

## **7.3. Дистанционное управление через ПК**

Прибор может управляться пользователем через ПК, (используя софт-программу), через RS232 кабель. Передача данных на компьютер возможна только при запросе из ПК.

**ВНИМАНИЕ!** При работе прибора рабочая поверхность и расположенные на ней материалы сильно нагреваются. Помните, что неосторожное обращение с нагретым оборудованием может привести к ожогам.

## **8. Требования безопасности.**

К работе с оборудованием должны допускаться лица, имеющие необходимую квалификацию, обученные правилам техники безопасности и изучившие данное Руководство по эксплуатации.

- Не подключайте оборудование к сети электропитания без заземления.
- Не используйте в качестве заземления водопроводную, газовую, канализационную сети и заземлители молниеотводов.
- Не допускайте повреждения кабеля электропитания и контакта его с нагретыми частями оборудования.
- Не ставьте на прибор посторонние предметы.
- Во время работы не допускайте попадания брызг и паров жидкости на прибор.
- Не используйте оборудование при наличии механических повреждений: трещин, расколов, глубоких царапин и пр.
- Располагайте оборудование на достаточном расстоянии от приборов и материалов, чувствительных к высоким температурам.
- Прибор должен находиться на расстоянии от других приборов и от стены на расстоянии не менее 100 мм.
- Не используйте оборудование вблизи легковоспламеняющихся жидкостей и в огнеопасной атмосфере.
- Помните, что ответственность за соблюдение мер безопасности при работе с конкретными образцами исследуемых материалов несет пользователь.
- Не допускайте попадания любых предметов и жидкостей внутрь корпуса оборудования, это может привести к поломке или несчастному случаю.
- Помните, что, в случае попадания на поверхность и внутрь оборудования опасных, химически активных и агрессивных материалов, ответственность за возможные последствия несет пользователь. По окончании работы с такими материалами пользователь обязан принять соответствующие меры по нейтрализации возможных вредных последствий в соответствии с инструкциями, утвержденными Главным инженером предприятия.

**ВНИМАНИЕ!** Перед применением любого метода нейтрализации, необходимо убедиться в том, что выбранный метод не приведет к повреждению оборудования.

- Не прикасайтесь к поверхности и другим нагретым частям во время работы оборудования.

- Выполняйте все работы по обслуживанию и чистке оборудования только при выключенном оборудовании и после остывания нагретых частей.
- После окончания работы выключайте прибор из розетки.

## 9. Правила хранения и транспортировки

Прибор в течение гарантийного срока хранения должен храниться в упаковке предприятия производителя при температуре от +5 до +40<sup>0</sup>С и относительной влажности до 80% при температуре 25<sup>0</sup>С на расстоянии не менее 1 м от теплоизлучающих устройств.

Хранение прибора без упаковки следует производить при температуре окружающего воздуха от +10 до +35<sup>0</sup>С и относительной влажности до 80%.

Прибор может транспортироваться всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах в диапазоне температур от -35 до +50<sup>0</sup>С и относительной влажности не более 95%.

При транспортировке прибора в условиях отрицательных температур перед распаковкой необходимо выдержать его в нормальных условиях в течение 4 часов.

## 10. Правила утилизации.

После выработки ресурса оборудование подлежит утилизации в соответствии с законодательством, действующим на территории, где эксплуатировалось данное оборудование.

## 11. Возможные неисправности и их устранение.

| Неисправность             | Возможная причина                 | Метод устранения                          |
|---------------------------|-----------------------------------|---|
| Отсутствует питание       | Шнур питания не подключен         | Подсоедините шнур питания должным образом |
|                           | Перегорел предохранитель          | Замените предохранитель                   |
| Отсутствует нагрев        | Неисправен нагревательный элемент | Обратитесь в сервисный центр              |
| Отсутствует перемешивание | Неисправен двигатель              | Обратитесь в сервисный центр              |

## 12. Сведения о содержании драгоценных материалов

| Материал | Содержание | Материал    | Содержание |
|----------|------------|-------------|------------|
| Золото   | нет        | Алмаз       | нет        |
| Серебро  | нет        | Изумруд     | нет        |
| Платина  | нет        | Рубин       | нет        |
| Иридий   | нет        | Сапфир      | нет        |
| Родий    | нет        | Александрит | нет        |
| Палладий | нет        | Жемчуг      | нет        |
| Рутений  | нет        | Янтарь      | нет        |
| Осмий    | нет        |             |            |

## 13. Гарантийные обязательства

Прибор произведен по заказу и под контролем ООО «Промышленные Экологические Лаборатории», страна производства: Китай.

ООО «Промышленные Экологические Лаборатории» гарантирует соответствие изделия техническим характеристикам, указанным в настоящем документе при соблюдении потребителем условий эксплуатации, транспортирования и хранения.

Гарантийный срок эксплуатации прибора составляет 12 месяцев со дня отгрузки потребителю, определяемого товарно-транспортной накладной.

Гарантийное обслуживание производится только авторизованными ООО «Промышленные Экологические Лаборатории» сервисными центрами.



В течение гарантийного срока производится безвозмездный ремонт или замена изделия. Гарантийный срок эксплуатации изделия продлевается на время нахождения его в сервисном центре.

Гарантийные права потребителя признаются в течение указанного срока, при выполнении им всех требований по транспортировке, хранению и эксплуатации прибора.

На гарантийное и послегарантийное обслуживание прибор надлежит отправлять в стандартной упаковке, в комплекте с паспортом и оригиналом рекламации. В противном случае, при обнаружении механических повреждений, поставщик оставляет за собой право не принимать претензии.

#### 14. Сведения о рекламациях

В случае выявления неисправностей в период гарантийного срока эксплуатации, а также обнаружения некомплектности при распаковывании изделия, потребитель должен предъявить Рекламационный акт по форме, приведенной в Приложении 1, по адресу поставщика:

ООО «Промышленные Экологические Лаборатории»; 197341, Санкт-Петербург, ул. Афонская д.2 БЦ «Афонская 2»

Телефон (812) 309-29-40. E-mail: info@pe-lab.ru

Рекламацию на изделие не предъявляют:

- по истечении гарантийного срока;
- при нарушении потребителем правил эксплуатации, хранения, транспортирования, предусмотренных эксплуатационной документацией.

Гарантийные обязательства не распространяются на вспомогательные средства и расходные материалы.

***Перед составлением рекламации рекомендуем проконсультироваться с нашей службой технической поддержки, тел. (812) 309-29-40.***

***info@pe-lab.ru***

#### 15. Свидетельство о приёмке

Магнитная мешалка US-1550D заводской № \_\_\_\_\_ 5  
проверена в соответствии с действующей технической документацией, обязательными требованиями национальных стандартов и признана годной к эксплуатации.

Штамп ОТК

\_\_\_\_\_  
Должность      Личная подпись      Расшифровка подписи лица,  
ответственного за приемку

#### 16. Свидетельство об упаковке

Магнитная мешалка US-1550D заводской № \_\_\_\_\_  
упакована ООО «Промышленные Экологические Лаборатории» согласно требованиям, предусмотренным действующей нормативной документацией (ГОСТ 23216).  
Документация (Руководство по эксплуатации, паспорт) вложена в пакет из полиэтилена.  
Прибор в полиэтиленовом пакете вставлен в фиксаторы из пенопласта, а затем вложен в транспортную тару – коробку из картона. Коробка заклеена лентой с липким слоем.

\_\_\_\_\_  
Должность      Личная подпись      Расшифровка подписи      год, число, месяц

# Гарантийный талон

## Магнитная мешалка, ULAB

### модель US-1550D

Зав. № \_\_\_\_\_

Год выпуска: \_\_\_\_\_

**Поставщик: ООО «Промышленные Экологические Лаборатории»**  
гарантирует качество товара при соблюдении условий гарантийного обслуживания.

**(812) 309-29-40**

*Россия, 197341, г. Санкт-Петербург,  
аллея Поликарпова, д. 1, лит. А*

\_\_\_\_\_  
**Иванов А.М.**

**М.П.**

-----

#### УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Срок действия гарантийных обязательств – 12 месяцев, начиная с даты отгрузки со склада ООО «Промышленные Экологические Лаборатории».
2. Неисправности и дефекты оборудования, обнаруженные в период срока службы, устраняются в сервисном центре ООО «Промышленные Экологические Лаборатории».
3. В течение гарантийного срока устранение неисправностей и дефектов производится бесплатно при предъявлении оригинала заполненного гарантийного талона, документов, подтверждающих факт и дату приобретения оборудования, и **рекламационного акта**, содержащего следующие **обязательные сведения**:
  - полные реквизиты организации- конечного пользователя оборудования
  - фамилию, имя, отчество и контактный телефон специалиста, непосредственно работавшего на приборе
  - подробное описание неисправности (дефекта) со ссылкой на соответствующий пункт Руководства по эксплуатации.В случае отсутствия указанных документов в гарантийном обслуживании может быть отказано.
4. Гарантия не распространяется на неисправности прибора, вызванные
  - нарушением правил эксплуатации, перечисленных в Руководстве по эксплуатации к данному прибору (инструкций безопасности, требований к установке, порядка работы и т.п.)
  - механическими или химическими повреждениями рабочих узлов прибора
  - сбоями напряжения электрической сети
  - действиями пользователей прибора, не обладающих соответствующей квалификацией.

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен \_\_\_\_\_

(подпись покупателя)



СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р  
ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ



# СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ РОСС CN.АД44.Н03401

Срок действия с 17.07.2017

по 16.07.2020

№ 0122295

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ** рег. № RA.RU.10АД44

Орган по сертификации продукции "СерТЦентр" ООО "СерТЦентр" Адрес: 432045, РОССИЯ, Ульяновская область, город Ульяновск, шоссе Московское, дом 24, офис 221. Телефон 8-909-356-8335. Адрес электронной почты: info.sertcenter@yandex.ru

**ПРОДУКЦИЯ** Магнитные мешалки, марка "ULAB", модели: US-0135H; US-1500D; US-1500S; US-1500A; US-1550A; US-1550D; US-1605; US-1605H; US-3110; US-6100A; US-6110; US-6150A; US-6150D; US-6120; US-6130; EcoStir.  
Верхнеприводные мешалки, марка "ULAB", модели: US-2000A; US-2000D; US-2200A; US-2200D; US-8300; US-8100; US-8310. Экстракторы ULAB, модели: US-8110; US-8110E; US-8000; US-8000E; DE-8110; DE-8000. Серийный выпуск.

код ОК  
28.99.39

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ**  
спецификации изготовителя.

код ТН ВЭД  
8479 82 000 0

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** "XIELI INTERNATIONAL TRADING CO., LTD". Адрес: КИТАЙ, 18/F HONG COMM BLDG 145 HENNESSY RD. WANCHAI H.K.

**СЕРТИФИКАТ ВЫДАН** Обществу с ограниченной ответственностью "Промышленные Экологические Лаборатории". ОГРН: 1097847027740, ИНН: 7814430260, КПП: 781401001. Адрес: 197341, РОССИЯ, город Санкт Петербург, Аллея Поликарпова, дом 1, литер А, помещение 5Н. Телефон/Факс: (812)309-29-40, E-mail: info@pe-lab.ru.

**НА ОСНОВАНИИ** Протокол испытаний № 16/5972 от 10.07.2017 года, Испытательной лаборатории "Тест-Эксперт" (Аттестат аккредитации № РОСС RU.31578.04ОЛНО.ИЛЮ3 от 09.01.2017 года по 09.01.2020).

## ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Схема сертификации: 3



Руководитель органа

*Handwritten signature*  
подпись

А.Ю. Батюков  
инициалы, фамилия

Эксперт

*Handwritten signature*  
подпись

Л.В. Дворянкин  
инициалы, фамилия

Сертификат не применяется при обязательной сертификации